

The 20th Workshop on Cantonese (WOC-20)

June 6, 2020

Hong Kong Baptist University (ZOOM)

# How to identify intonations on sentence-final particles?

**Ka-Fai YIP, Him Nok LEE**

The Chinese University of Hong Kong



# *ge2* as a paradigmatic case

- ▶ *ge3* may combine with different intonations (Law 1990, Leung 1992/2005, Zhang & Tang 2016, Iida 2017, 2018)
- ▶ Zhang & Tang (2016):
- ▶ *ge3* + [L+M+F] = *ge2* declarative
  - ▶ 明仔係幾聰明 *gē*，不過懶啊 (Leung 2005:56)
  - ▶ Probably HL% (Ki 2019)

## Today's focus

- ▶ *ge3* + R (rising intonation) = *ge2* interrogative (*rising ge2*)
  - ▶ 點解你哋個個唔恭喜阿偉生日快樂 *gē*? (Leung 2005:68)
  - ▶ We regard R as LH% (Lau 2019)





# Roadmap

---

- ▶ #1 *Rising ge2*: a potential challenge
  - ▶ Pragmatic heterogeneity
  - ▶ Syntactic heterogeneity
- ▶ #2 Phonetic properties
- ▶ #3 Phonological constraints



Introduction  
○○○●

#1 Non-uniformity  
○○○

#2 Phonetic properties  
○○○○○○○○○○○○○○○○

#3 phonological  
○○○○○



## *RISING GE2*: A POTENTIAL CHALLENGE



- ▶ Different syntactic properties
- ▶ Reason ge2: interrogative
  - ▶ 點解貓會瞓咁耐ge? “why”
- ▶ Blaming ge2: interrogative
  - ▶ 做乜鬼野會噏ge2?! “how on earth”
- ▶ Defending ge2: **declarative!**
  - ▶ \*點解/ \*做乜鬼野佢自己擺嚟衰ge2!



- ▶ Unexpected in Zhang & Tang (2016) !
  - ▶ Rising ge2 = ge3 + LH% (R) *morpheme of question intonation*
- ▶ BUT...
- ▶ LH% can only ask for information, but not blame nor defend
  - ▶ #做乜鬼野又會㗎耐LH%?
  - ▶ #邊關我事啫，佢自己擺嚟LH%?
- ▶ LH% occurs in interrogative clauses, but not declarative ones
  - ▶ 佢去邊度LH%?
  - ▶ 佢去LH%?





# PHONETIC PROPERTIES

# Starting with some intuition...

- ▶ Asking questions: can be prolonged
  - ▶ 點解係咁ge2~ ?
- ▶ Blaming & Defending: shorter, cannot be prolonged
  - ▶ \*佢耐都有ge2~ ? !
  - ▶ \*邊關我事啫，佢自己做ge2~ !
- ▶ Different pitch in different ge2



# Methods

---

- ▶ Participants
- ▶ Materials
- ▶ Procedures
- ▶ Acoustic measurements



Introduction  
○ ○ ○ ○

#1 Non-uniformity  
○ ○ ○

#2 Phonetic properties  
○ ● ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

#3 phonological  
○ ○ ○ ○ ○

# Participants

---

- ▶ 10 native speakers of Cantonese
- ▶ 5 male, 5 female
- ▶ Students studying at CUHK
- ▶ Age: 19-24
- ▶ No history of hearing problems or language disorders



Introduction  
○○○○

#1 Non-uniformity  
○○○

#2 Phonetic properties  
○○●○○○○○○○○○○○○○○

#3 phonological  
○○○○○

# Materials

- ▶ 6 conditions
  - ▶ 5-syllable long
- 
1. Possessive ge3 (PossD)
  2. Possessive ge3 + LH% (PossQ)
  3. Blaming ge2 (SFPB)
  4. Assertion ge3 (SFPD)
  5. Defending ge2 (SFPO)
  6. Questions for reason ge2 (SFPQ)



# Materials

---

- ▶ 1. Possessive ge3 (PossD) X3 lexical sets

▶ 我知啊，雪菜宋智既。

Ngo5 zi1 aa3, syut3zoi3 sung3zi3 ge3.

“I know, the pickled cabbage belongs to Sung-zi.”

- ▶ 2. Possessive ge3 + LH% (PossQ) X3 lexical sets

▶ 我想問呢，雪菜宋智既？

Ngo5 soeng2 man6 le1, syut3zoi3 sung3zi3 ge3?

“May I ask: does the pickled cabbage belong to Sung-zi?”



# Materials

- ▶ 3. Blaming ge2 (SFPB) X3 lexical sets

▶ 頂你呀，票數作廢嘅？！

Ding2 nei5 aa4, piu3sou3 zok3fai3 ge2 ?!

“Damn, the votes do not count?!”

- ▶ 4. Assertion ge3 (SFPD) X3 lexical sets

▶ 我同你講，票數作廢嘅。

Ngo5 tung4 nei5 gong2, piu3sou3 zok3fai3 ge3.

“Let me tell you: the votes do not count.”



Introduction  
○○○○

#1 Non-uniformity  
○○○

#2 Phonetic properties  
○○○○○●○○○○○○○○

#3 phonological  
○○○○○

# Materials

- ▶ 5. Defending ge2 (SFPF) X3 lexical sets
- ▶ 七野啊，怪獸拆冧嘅！關我鬼事！  
Mat1je5 aa3, gwaai3sau3 caak3lam3 ge2! Gwaan1 ngo5 gwai2 si6!  
“What? The monster tore it down! None of my business!”
- ▶ 4. Assertion ge3 (SFPD) X3 lexical sets
- ▶ 我同你講，怪獸拆冧嘅。  
Ngo5 tung4 nei5 gong2, piu3sou3 zok3fai3 ge3.  
“Let me tell you: the monster tore it down.”



# Materials

- ▶ 6. Reason ge2 (SFPQ) X3 lexical sets
- ▶ 點解啊？抗戰痛快嘅？  
Dim2gaai2 aa3? Kong3zin3 tung3faai3 ge2? is  
“Why? Why are the wars of resistance enjoyable?”
- ▶ 4. Assertion ge3 (SFPD) X3 lexical sets
- ▶ 我同你講，抗戰痛快嘅。  
Ngo5 tung4 nei5 gong2, kong3zin3 tung3faai3 ge3.  
“Let me tell you: wars of resistance are enjoyable.”



# Procedures

- ▶ 3 times for each stimulus
- ▶ With context
- ▶ Random in order
  
- ▶ 10 subjects x 6 uses x 3 lexical sets x 3 repetitions  
= 540 utterances



Introduction  
○ ○ ○ ○

#1 Non-uniformity  
○ ○ ○

#2 Phonetic properties  
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○ ○ ○

#3 phonological  
○ ○ ○ ○ ○

# Result

---

- ▶ Duration
- ▶ Fundamental frequency (F0)



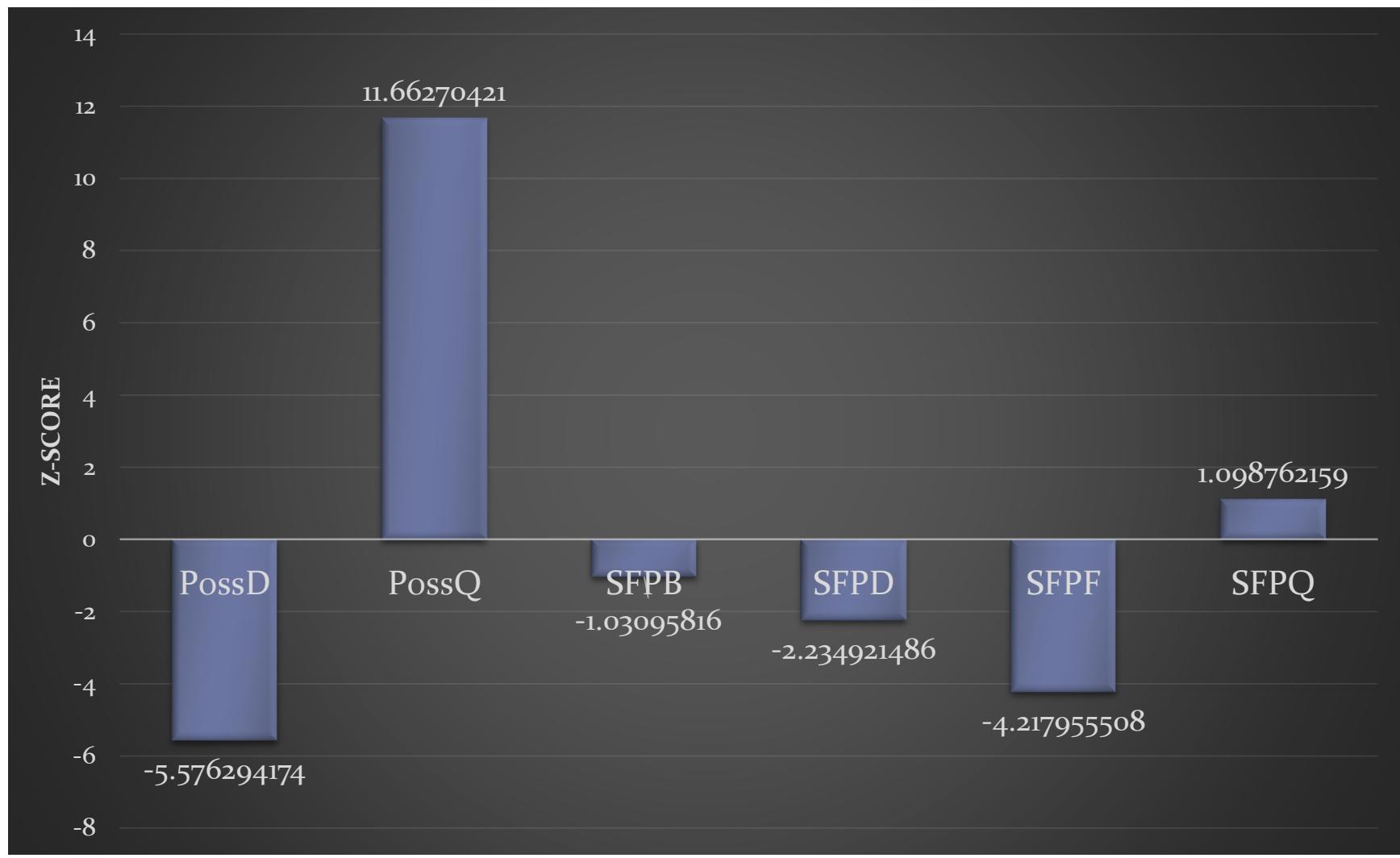
Introduction  
○ ○ ○ ○

#1 Non-uniformity  
○ ○ ○

#2 Phonetic properties  
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○ ○

#3 phonological  
○ ○ ○ ○ ○

# Duration



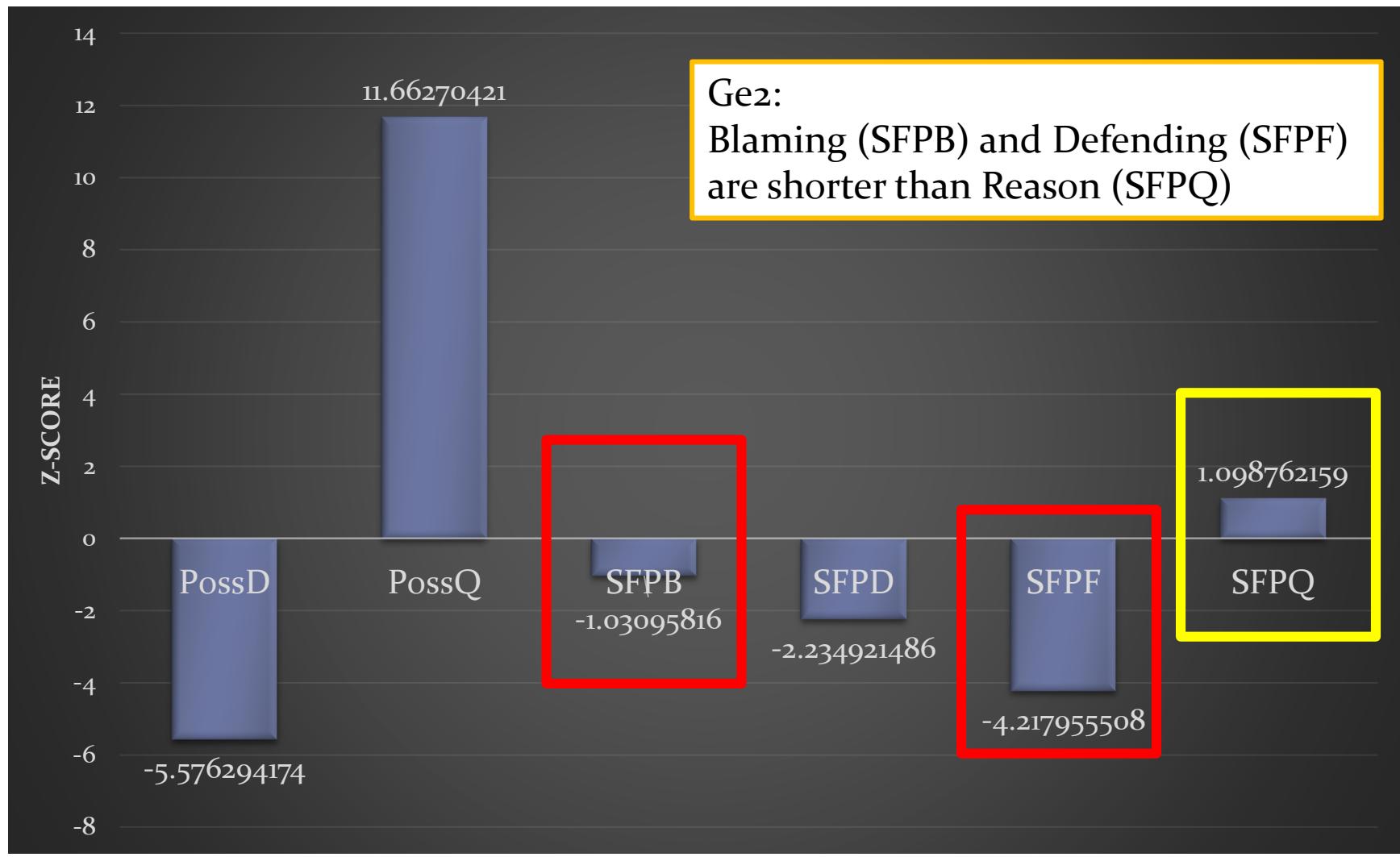
Introduction  
○ ○ ○ ○

#1 Non-uniformity  
○ ○ ○

#2 Phonetic properties  
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○

#3 phonological  
○ ○ ○ ○ ○

# Duration



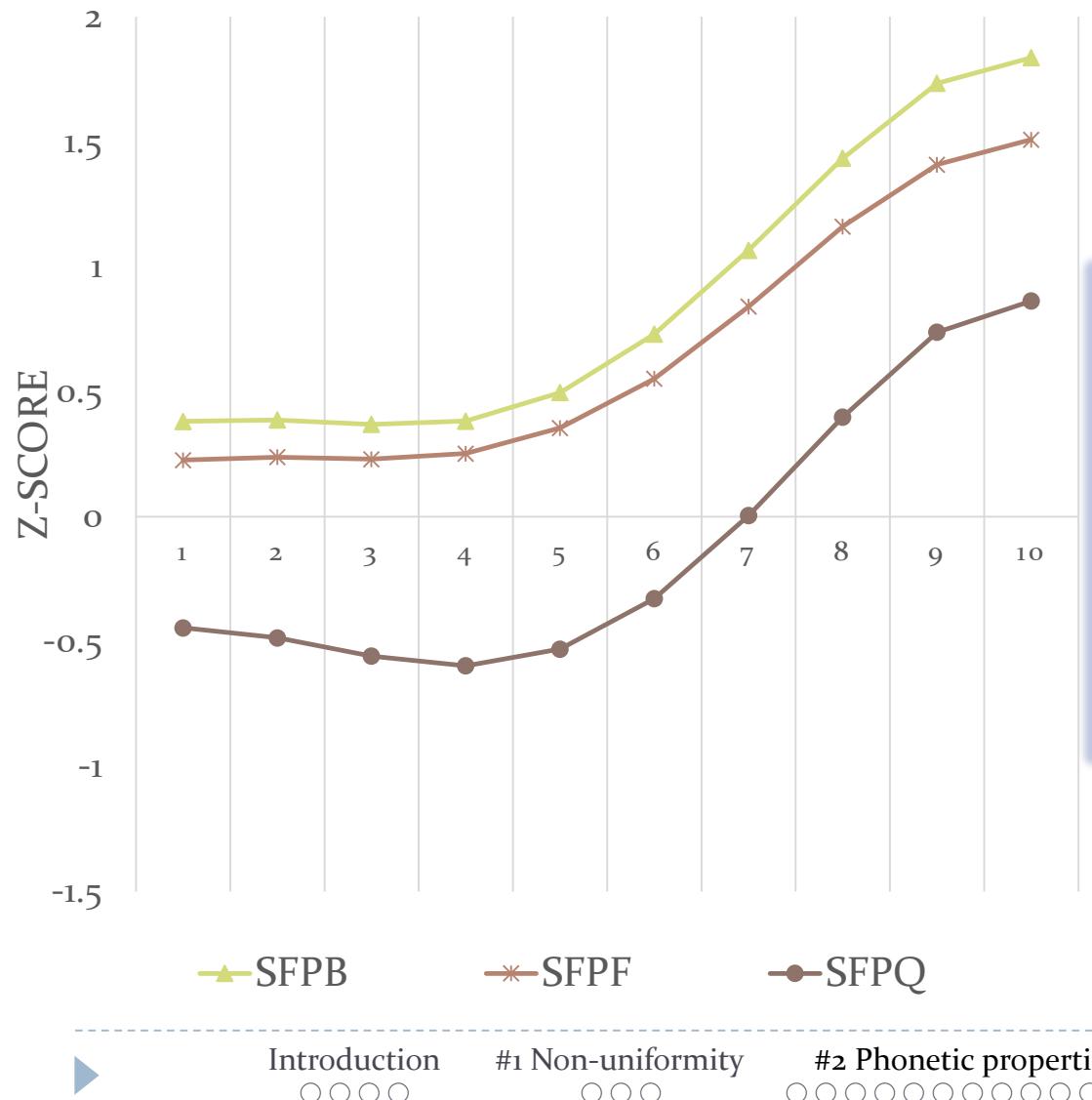
Introduction  
○ ○ ○ ○

#1 Non-uniformity  
○ ○ ○

#2 Phonetic properties  
○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ● ○ ○

#3 phonological  
○ ○ ○ ○ ○

# Fundamental frequency (Fo)



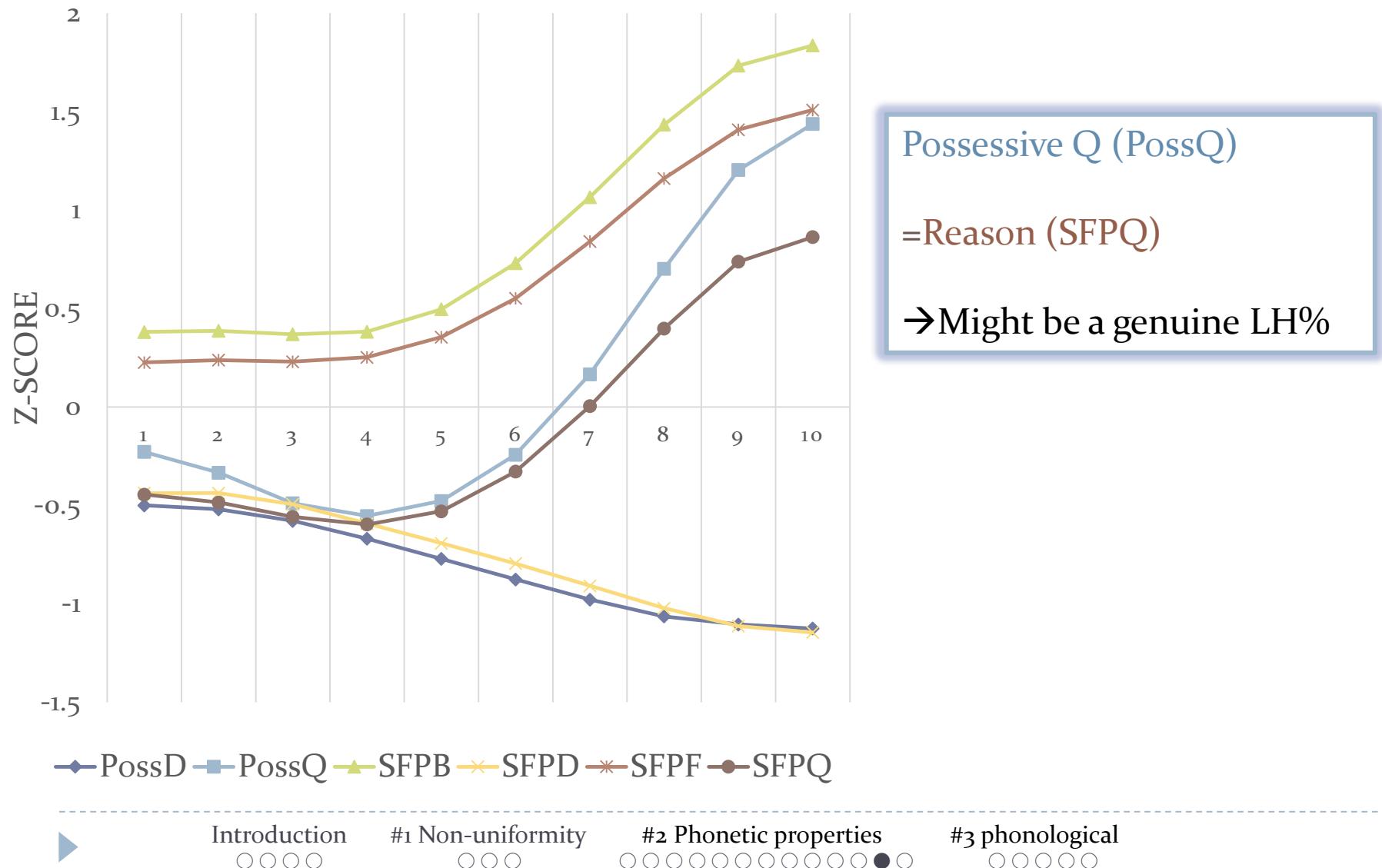
*ge2:*

- Blaming (SFPB) and Defending (SFPF):
- Higher Fo
  - Generally rising pattern

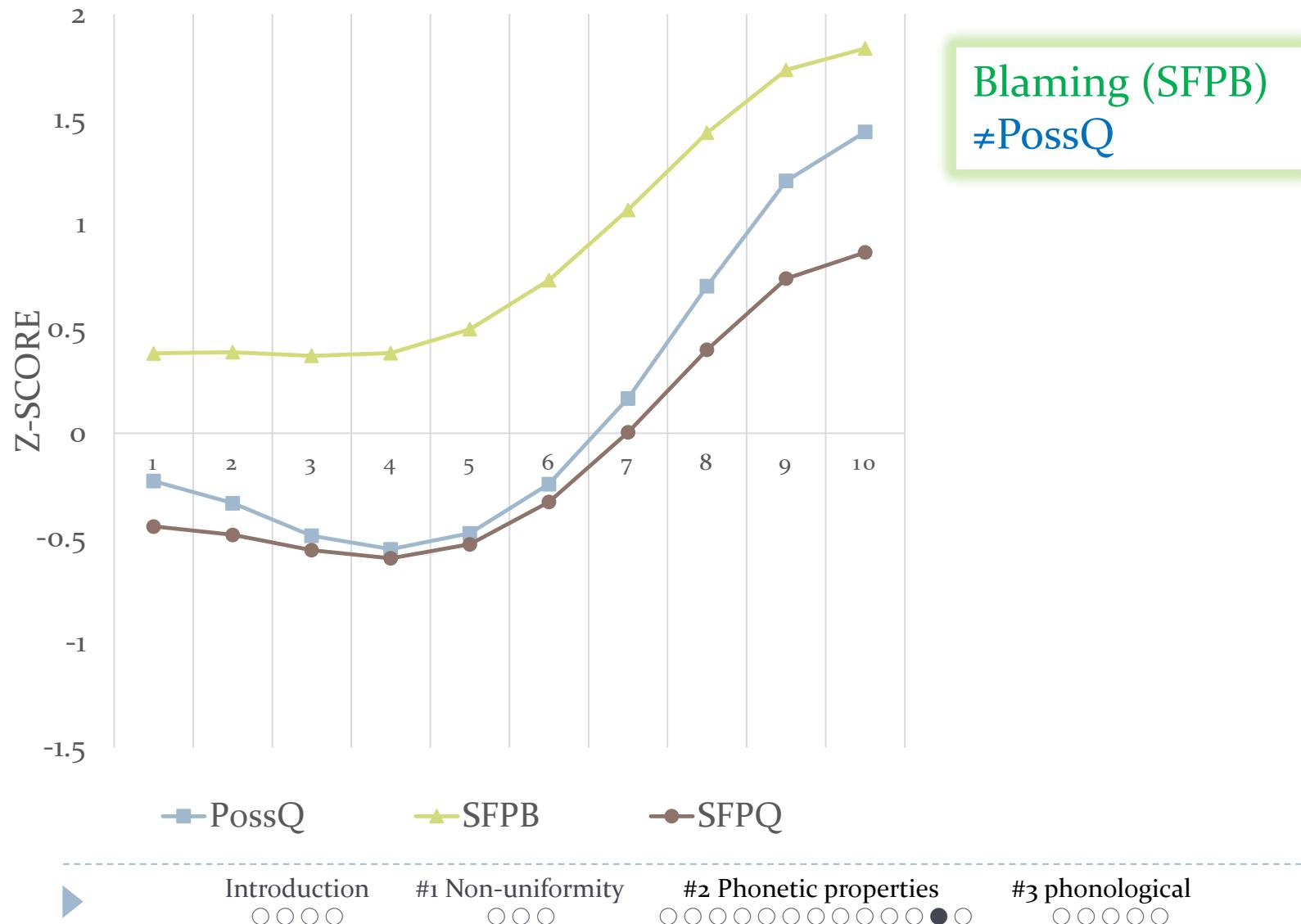
Reason (SFPQ):

- Lower Fo
- Fall-rise pattern

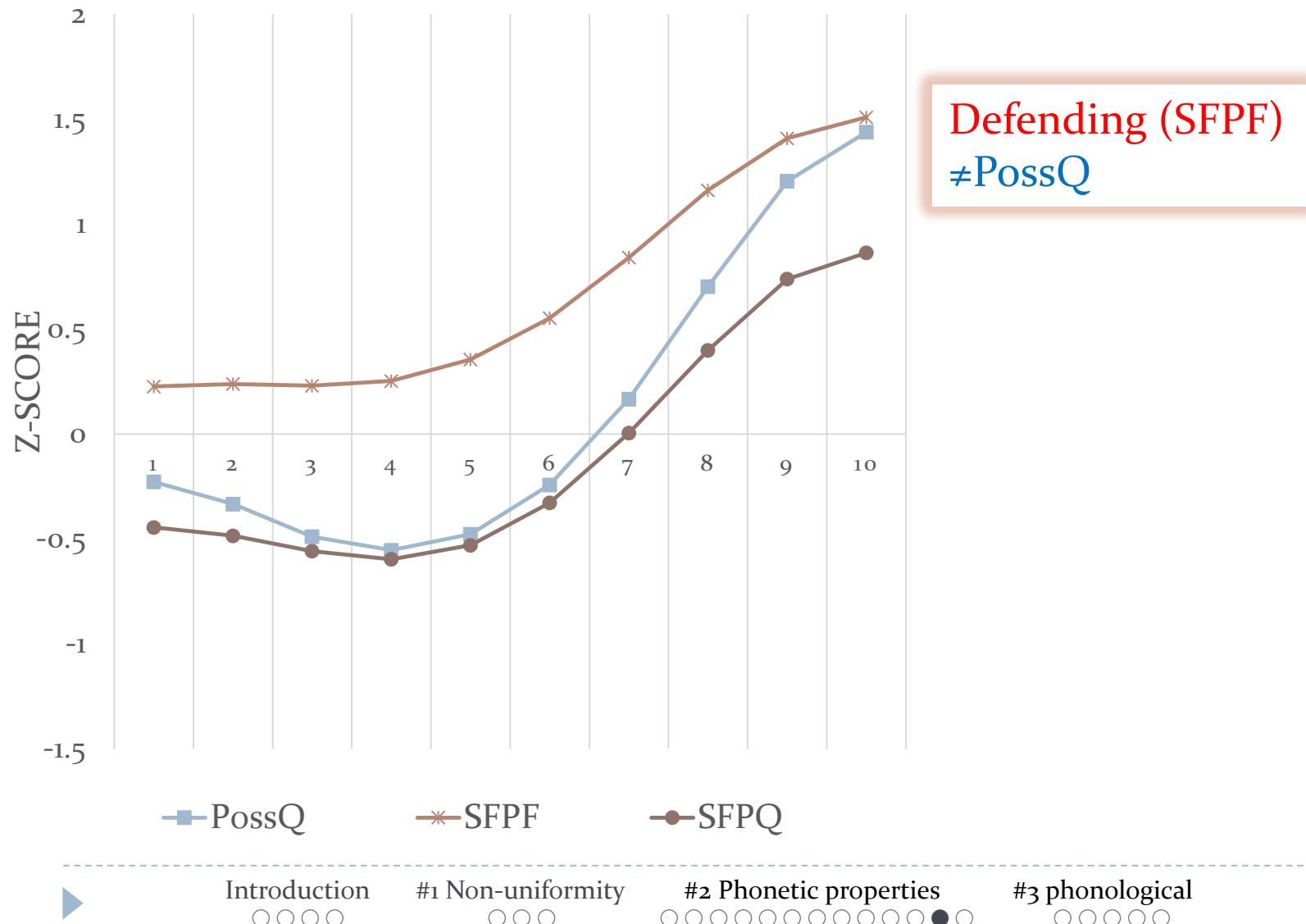
# Fundamental frequency (Fo)



# Fundamental frequency (Fo)



# Fundamental frequency (Fo)



# Interim summary

- ▶ The **3 pragmatic functions** (blaming, defending and question) of the same SFP ge2 displayed **different phonetic realization** (including **duration** and **F0 contours**)
  
- ▶ Some of which might genuinely be a LH% (i.e. SFPQ=PossQ), others might probably be not (i.e. blaming & defending)
  
- ▶ Phonetic properties seemingly correlate with pragmatic functions





# PHONOLOGICAL CONSTRAINTS

# Boundary tones

- ▶ Cantonese intonations are boundary tones
- ▶ E.g. H%, L%, LH%, HL% ...
  - ▶ Wong, Chan & Beckman (2005), B. Xu & Mok (2011), Han, Wang & Shi (2011), Han (2013), Zhang (2014), Lau (2019), Ki (2019)...
- ▶ Realized at the final syllable of an intonational phrase
  - ▶ 佢唔嚟 ?  
( LH%)



- ▶ Crucially, boundary tones CANNOT occur in the middle of intonational phrases
- ▶ Right-dislocation (RD) has one intonational phrase (Yip 2020)
  - ▶ 唔嚟咩佢?  
(            )
- ▶ Boundary tones CANNOT occur in right-dislocation:
  - ▶ \*唔嚟    佢?  
( LH%        )



# Phonological constraints for *ge2*

- ▶ If the reason *ge2* (SFPQ) DOES bear a genuine LH% = a boundary tone  
→ we expect it to NOT occur in RD.
  
- ▶ If the blaming & defending *ge2* (SFPB & SFPF) DO NOT bear LH% or any boundary tone  
→ we expect they to occur in RD



- ▶ Reason *ge2* (*prolonged*) cannot occur in RD:
  - ▶ ??點解會㗎*ge2*佢?
  - ▶ Shortened version is fine for some speakers.
  - ▶ Shortening may give rise to blaming reading.
- ▶ Blaming *ge2* can occur in RD:
  - ▶ 又會咁耐都有*ge2*佢?
- ▶ Defending *ge2* can occur in RD:
  - ▶ 邊關我事啫，自己做*ge2*佢！



# Interim summary

- ▶ Reason *ge2*
- ▶ cannot occur at non-boundaries of intonational phrases  
→ bears LH%
  
- ▶ Blaming *ge2*
- ▶ Defending *ge2*
- ▶ can occur at non-boundaries of intonational phrases  
→ DO NOT bear LH% nor any boundary tone





# CONCLUDING REMARKS

# Summary

Rising ge2	Duration	Contour	Middle of national phrase
Reason ge2	Longer	Fall-rise	* (prolonged)
Blaming ge2	Shorter	Rise	OK
Defending ge2	Shorter	Rise	OK



*Take-home message:*  
*ge2 differs in intonation: one has LH%, another two has NO boundary tone*

# Right-dislocation as a diagnostic

- ▶ Zhang & Tang (2016):
- ▶ ge3 + [L+M+F] = ge2 declarative
- ▶ HL% (Ki 2019)
  - ▶ (Q: 佢聽日返唔返學?) A: 佢聽日返學(HL%)~~~
  - ▶ \*聽日返學~~~佢 (cf. 聽日梗係返學啦佢)  
( HL% )
- ▶ ge2 declarative:
  - ▶ \*原來聽日返學ge2~~~佢 (cf. 原來聽日返學㗎佢)  
( HL% )

# Selected references

- ▶ **Ki**, M.-Y. (2019). A Study of the Rising-Falling Intonation in Cantonese. MPhil thesis, The Chinese University of Hong Kong.
- ▶ **Lau**, C. M. (2019). On the Structure of Sentential Periphery from the Perspective of Cantonese Sentence-Final Particle *aa3*. Doctoral dissertation, The Chinese University of Hong Kong.
- ▶ **Law**, Sam Po. 1990. The Syntax and Phonology of Cantonese Sentence-final Particles. Doctoral Dissertation, Boston University.
- ▶ **Lee**, H. N. (2019). From the perspective of prosody: a preliminary study on how the interaction of intonation and tone affect the acoustic performance of Cantonese sentence final particles--falling tone as a case in point. Bachelor thesis, The Chinese University of Hong Kong.
- ▶ **Leung**, C.-S. (2005). *A Study of the Utterance Particles in Cantonese as Spoken in Hong Kong*. Hong Kong: LISRC, City University of Hong Kong.
- ▶ **Sybesma**, R. & B. Li. (2007). The dissection and structural mapping of Cantonese sentence final particles. *Lingua* 117, 1739-1783.
- ▶ **Yip**, K.-F. (2020). Syntax-prosody mapping of right-dislocations in Cantonese and Mandarin. In Tokizaki Hisao, ed., *Phonological Externalization* volume 5, Sapporo: Sapporo University, 73-90.
- ▶ **Zhang**, L. & S.-W. Tang. (2016). Preliminary studies on tones of sentence-final particles and intonation in Cantonese. *Prosodic Studies* 1, 113-127.



---

Thank you !  
Comments are most welcome !

**Correspondence:**

**Ka-Fai Yip**  
The Chinese University of Hong Kong  
*kafaiyip@cuhk.edu.hk/  
mingyipkf@gmail.com*

**Him Nok Lee**  
The Chinese University of Hong Kong  
*jonathanleehn@yahoo.com*